

HelsinKissBerlin

EVENTS

Entdecken Sie beliebte finnische Delikatessen, ausgewählte Literatur und das Gummistiefelweitwerfen der Finnen. Lernen Sie finnisch in 15 Minuten und finden Sie heraus wie finnische Komponisten und Künstler vom 19. Jahrhundert bis heute mit der Berliner Kunst und Musikszene verbunden sind.

Hier alle Events des HelsinKissBerlin Festivals auf einen Blick:

04.04.–10.04. [Best-of-Finland-Frühstück](#)

7:00–11:00 Ort: Facil/The Mandala Hotel
TISCHreservierung: Tel.: 030. 590 051 234

Das beste finnische Frühstück im Helsinki Design-Hotel Klaus K. können Sie eine Woche lang in Berlin genießen: von Rentier- und hausgemachter Konfitüre, über eine feine finnische Käseauswahl bis hin zum Preiselbeer-Roggenbrot.

Preis: 28 Euro

10.04. [Tua Forsström, Ich habe einen Bernstein, der durchs Seewasser schimmert](#)

19:00 Moderation und deutsche Lesung: Paul Berf, Ort: Finnland-Institut, Georgenstraße 24, S/U Friedrichstraße

Die finnlandschwedische Autorin Tua Forsström, geboren 1947 in Borgå, gilt als Weiterentwicklerin des Modernismus und steht damit in einer Tradition, die der finnlandschwedischen Literatur Weltgeltung einbrachte. 2007 erhielt sie den Großen Literaturpreis der schwedischen Literatur-Akademie »De Nio«.

17.04 [Auli Mantila, Varpunen – Eine gefährliche Art von Glück](#)

20:30, Moderation: Britta Gansebohm, Deutsche Lesung: Elina Kritzokat
Ort: Britta Gansebohms, Z-Salon in der Z-Bar, Bergstraße 2, S Oranienburger Straße, U Rosenthaler Platz

Im Debütroman der Finnin Auli Mantila steht die Ermittlerin Inkeri, Schadensprüferin bei einer Versicherung im Mittelpunkt. Eine Frau über 40, die ein unauffälliges Leben mit den Eckpfeilern Arbeit – Supermarkt – Wohnung führt, muss irgendwann begreifen, dass es im Leben keinen »Rundumschutz« gegen Gefahren gibt ... Auli Mantila ist eine renommierte Regisseurin und Drehbuchautorin.

18.04.–04.05. [Night on Earth: Physical Beats and Mental Bruises](#)

ERÖFFNUNG: 18.04. 18:00 in Bars, Clubs und Galerien rund um die Schlesische Straße in Kreuzberg

Die Gruppenausstellung basiert auf der Idee der grenzüberschreitenden Kultur, deren Dynamik aus Interaktion zwischen verschiedenen Medien und Arbeitsweisen entsteht, und ein zusammenhängendes Ganzes bildet. Alle Ausstellungen und Musikevents finden rund um die Schlesische Straße statt – in einer Gegend, bekannt für ihre Atmosphäre der produktiven und angenehmen Konflikte der urbanen Art.

18.04.–27.04. [The Time of Distance](#)

Ort: Field Galerie, Auguststraße 65 / Hope & Glory, Emserstraße 17 /Acud Kino, Veteranenstraße 21

Unter dem Namen »The Time of Distance« veranstaltet das Kollektiv Transidency eine Reihe von synchronisierten Events und Ausstellungen, die in Helsinki und Berlin exakt zeitgleich stattfinden. Von Kunstausstellungen über Performances bis zu Kurzfilmscreenings in Zusammenarbeit mit »Future Shorts« wird hier einiges geboten.

21.04

Taavi Soininvaara, Pimeyden ydin – Finnischer Tango

19:00 , Moderation: Gunnar Cynybulk, Deutsche Lesung: Elina Kritzokat,
Ort: Finnland-Institut, Georgenstraße 24, S/U Friedrichstraße

Taavi Soininvaaras Romane um Arto Ratamo einem Ermittler der Sicherheitspolizei sind auch in Deutschland in Übersetzung von Peter Uhlmann große Erfolge und wurden bereits verfilmt.
»Finnisches Requiem« (2004) wurde als bester finnischer Kriminalroman ausgezeichnet.

23.04.

Feierliche Enthüllung einer Gedenktafel für Jean Sibelius

17:00 Ort: Marienstraße 4, 10117 Berlin, S/U Friedrichstraße

Zwei Jahre verbrachte der finnische Nationalkomponist Jean Sibelius im Berlin des 19. Jahrhunderts und ließ sich von der Musiker- und Künstlerszene inspirieren. Berlin galt zu jener Zeit als Kulturhauptstadt Skandinaviens. Sibelius' erste Wohnung befand sich hier in der Marienstraße 4. An diesem Haus wird jetzt durch die Botschaft von Finnland eine Gedenktafel enthüllt. Seien Sie bei diesem denkwürdigen Ereignis dabei.

25.04.–04.05. **Helsinki-Markt**

Täglich 10:00–22:00 Ort: Alexanderplatz, S/U Alexanderplatz

Helsinki goes Alexanderplatz: Für 10 Tage verwandelt sich der Alexanderplatz in einen Markt, auf dem finnisches Essen, Getränke und sonstige Produkte angeboten werden. Außerdem im Programm: Gummistiefelweitwurf, Tanz in den Mai, Sprachkurse „Finnisch in 15 Minuten“ und viel Tango! Während der gesamten Zeit ist das Kaufhaus Stockmann mit beliebten finnischen Marken bei Galeria Kaufhof zu Gast.

Das Programm mit allen Veranstaltungen des HelsinKissBerlin Festivals, sowie einen Pressebereich mit weiteren Informationen und Bildmaterial zum downloaden, finden Sie auf der Webseite:

<http://www.helsinkissberlin.de>